

Tema: Hechos cotidianos
N° de Audio: 28
Año: 2011
Informante: JB4F / JA2F
Tipo Textual: Conversación espontánea
Duración: 6:00

1. Lo tienen ahí pero no lo tienen para entregártelo a vo:s / tienen que pedir a la fabrica y de la fábrica mandártelo te demora entre treinta o sesenta días la entrega de un auto / y la patente y todo eso para que vo(s) entregue: por lo menos tenés que contar sesenta días para: tenerlo que ande andando el auto / y que y que te lo vayan a entregar porque son muy bichos! / empiezan a especular a especular que sí que mañana que pasa(d)o / mi compañera le puso aboGA(d)o para que se lo entrega(ran) lo había paGAdo! / # m:! # / pero no: / pero: no sí / pero le faltaba una PARte no sé cómo fue la historia / la cosa es que ella entre..e tenía uno se lo entregó A:h lo entreGÓ y pagó el RESTo de contado así fue pero resulta que no se lo entregaban que no se lo mandaba la fábrica que ya VIENE que ya VIENE! /
2. Era mentira /
3. Pasó el mes que ya viene pasaron dos meses que ya viene / entonces le puso abogado y llegó el auto / en a: ahí en: Renault! / pero no e: era en esa época en no: en la fábrica este no tenía “stock” porque habían entregado una cantiDA(d) y resulta que: / tienen que entregartelo de acuerdo a como se van produciendo los peDIdos pero después pararon no sé por qué causa no sé qué problema hubo con el goBIERno / resulta que no: pararon un tiempo la fábrica / entonces / CLARo le dieron a lo:s a los priMEros / y ella entró justo entraron en esa: etapa / pero de dónde lo sacaron no sé pero se lo entregaron / y a otra chica que tamBIÉN hizo una operación parecida a otra compañera / también se lo entregaron también pero tuvo que presionar pero vo:s / vos estando la agencia



son agencias serias por eso te digo que hay que meterse para: para un cero kilómetro por ejemplo hay que meterse en una agencia seria / Esa es SERia que por ahí tuvo su problemita a ellos por ejemplo al MES creo que lo se lo entregaron / y lo están pagando supongo / no sé si supongo que le ha quedado una diferencia que te lo hacen en CUO:tas / pero CUOtas accesibles que vos lo podas paGA:R / pero vos ya compraste ya diste una gran PARte bueno / y ese CArmen! y qué tal es el auto / vos lo has visto? /

4. El: Vivace? / ah: sí: es igual que el ciento cuarenta y sie:te / no sé si es {más chico} /

5. {Es fiat?} /

6. Es Fiat /

7. Ah: bue:no / YO te digo / yo tengo experiencia por los viejos / los viejos son viejos y ahora MÁs todavía / lo que vos te vas a gastar paGANdo porque con los inteREses que te van a ajustAR vas a terminar pagando uno NUEvo / # uhm # / de no ser que vas con plata de conTAdo: vas a terminar pagando uno nuevo y al viejo a quién se lo vas a meter? ahora todo el mundo está entregando los viejos para sacarse los nuevos / a quién le metés los viejo(s)? /

8. Sí Víctor se entusiasmó con la cuestión /

9. CLA:ro (..) si si es MÁ:S si vos te ves afligida podés pedir un préstamo / es MÁs este: / lo podés de ese que decís vos que ya has pedido ocupar una PARte pues para el auto y la otra parte para en caso de que más o menos lo que QUIEras / porque ahí te pueden hacer cuotas accesibles a que vos puedas pagar / ponéle que te hagan cuotas de un millón un miLLÓN y algo como no vas a poder pagar? / digo yo: no sé vos sabrás pero:.../

10. Es que hay que ver otras age:ncias de cero kilómetros /

11. Por eso ve las aGENcias pero yo te digo: que ESE precio: / el de Olga está costando e: ciento cuarenta / o sea cuánto es? (()) [se ríe] me: ciento cuatro mil: / # mhm # /ciento cuatro mil / diez mil? / no: / más! / no es cien cien son ? /

12. No: diez mil //



13. Qué? /
14. O catorce mil / pesos /
15. Catorce mil son ciento cuarenta? / # mhm # / y bueno sí catorce mil entonces a mí yo te digo que me sacan de .. [se ríe] / catorce mil /
16. Bueno este cuesta ocho / ocho mil /
17. Bueno por Eso te DIgo! / catorce mil cuesta el Duna / # mhm # / en cuotas cuánto sale? mirá no tengo ni idea yo en cuota /
18. Claro la ventaja que es cero /
19. Bueno pero ponéle vos el que vos me estás diciendo que sale cuánto cinco MIL no me has dicho? /
20. Ocho /
21. Ocho mil! / y bueno cuánto DA? / da treinta? /
22. Claro pero: pe.. o sea lo tendríamos que liciTAR /
23. Ah: no te lo dan ahí no más! / ah:! ah / ay bueno pero licitás con esa cantida(d)! / # claro # / o tenés que pagar una cuota y recién licitar? /
24. Una cuota y después licitar /
25. O sea que ahora lo pagarías y después licitá s/ pero más o meno(s) con cuánto estarán saliendo las licitaciones? //
26. °(No sé)°
27. Porque la cosa es lo siguiente / y bueno suponéte vos licitás // vos licitás con: / con dos mil pesos ponéle / # mhm # / y se te presenta uno con tres / o con dos mil quinientos es que no sé hay una época que no sé si es esta hay una época que la gente no compra auto / no sé cuál es /
28. Enero
29. No es ahora? /
30. O ahora /
31. Creo que es ahora mirá creo que es ahora es una época en que la gente está: está pensando en SUS vacaciones y no met... no no: no mete plata para un auto creo que es ahora /
32. Y ahora / y ahora y en enero /

VOCES SANJUANINAS

UN CORPUS ORAL DEL ESPAÑOL EN ARGENTINA

33. No no en enero no porque ahora en diCIEMbre ya se van de vacaciones entendés? / # mhm # / o sea que la gente a ESTa alTUra creo que es me pare... hay una época me parece que es a ESTA altura que nadie QUIEre gasTARse el dinero para las vacaciones / # mhm # / entonces no liCIta la gente yo creo que es ahora che yo creo que es ahora /
34. Y debe ser porque la mayoría se va a:.../
35. Ahora y de vuelta de las vacaciones o sea toda esta temporadita creo que s
ahora ///

